



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 11. september 2023  
(OR. en)

12712/23

EF 266  
ECOFIN 849

## SPREMNI DOPIS

---

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:  
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 5. september 2023

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: COM(2023) 505 final

Zadeva: POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU o  
izpolnjevanju zahtev glede kraja sedeža s strani Evropskega bančnega  
organa

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 505 final.

Priloga: COM(2023) 505 final



Bruselj, 5.9.2023  
COM(2023) 505 final

**POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU**  
**o izpolnjevanju zahtev glede kraja sedeža s strani Evropskega bančnega organa**

## 1. UVOD

Glede na izstop Združenega kraljestva iz Unije je preostalih 27 držav članic ob robu seje Sveta za splošne zadeve, ki je potekala 20. novembra 2017, za novi sedež Evropskega bančnega organa (v nadaljnjem besedilu: EBA) izbralo francosko prestolnico Pariz<sup>1</sup>.

Kraj sedeža EBA je določen v členu 7 uredbe o ustanovitvi EBA<sup>2</sup> (v nadaljnjem besedilu: uredba o EBA), ki jo je bilo zato treba spremeniti<sup>3</sup>, da bi se lahko sedež preselil iz Londona v Pariz. Poleg spremembe kraja sedeža so bile s spremembo uredbe o EBA uvedene tudi nekatere nove zahteve v zvezi s krajem sedeža in obveznost Komisije, da do 30. marca 2019 in potem vsakih 12 mesecev objavi poročilo o izpolnjevanju teh zahtev s strani EBA.

V členu 7 uredbe o EBA je določeno: „Lokacija sedeža Organa ne vpliva na izvajanje njegovih nalog in pooblastil, organizacijo njegove strukture upravljanja, delovanje njegove glavne organizacije ali na glavno financiranje njegovih dejavnosti, pri čemer lahko organ, kadar je to ustrezno, z agencijami Unije souporablja storitve za upravno podporo in upravljanje objektov, ki niso povezane z glavnimi dejavnostmi Organa.“

EBA je zagotovil potrebne informacije za izpolnitev te zahteve po poročanju. Prva štiri poročila so bila objavljena leta 2019<sup>4</sup>, 2020<sup>5</sup>, 2021<sup>6</sup> in 2022<sup>7</sup>. To je peto poročilo v okviru te obveznosti poročanja.

## 2. SPORAZUM O SEDEŽU EBA

Sporazum o sedežu je bil s francosko vlado podpisan 6. marca 2019 v Parizu, francoska narodna skupščina pa ga je sprejela 17. februarja 2022. Francoski senat je Sporazum o sedežu odobril 19. julija 2022, nato pa je bil 30. julija 2022 objavljen v francoskem uradnem listu.

Sporazum o sedežu poleg upoštevanja zahtev iz Protokola št. 7 o privilegijih in imunitetah Evropske unije<sup>8</sup> daje uslužbencem EBA pravico do posebnega dovoljenja za prebivanje FI (Fonctionnaire International), ki potrjuje njihov status mednarodnih javnih uslužbencev v Franciji (uporablja se tudi za družinske člane). EBA se je povezal tudi z uradom za protokol pri francoskem ministrstvu za evropske in zunanje zadeve ter s carinskimi organi, da bi zagotovil nemoten postopek v zvezi s prihodom uslužbencev in njihovih družinskih članov v Francijo, zagotavljanjem posebnih dovoljenj za prebivanje in uporabo davčnih ugodnosti za EBA. Do aprila 2023 je

<sup>1</sup> Svet za splošne zadeve (člen 50), 20. november 2017:

<https://www.consilium.europa.eu/sl/press/press-releases/2017/11/20/european-banking-authority-to-be-relocated-to-city-country/>.

<sup>2</sup> Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).

<sup>3</sup> Uredba (EU) 2018/1717 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o spremembi Uredbe (EU) št. 1093/2010, kar zadeva lokacijo sedeža Evropskega bančnega organa (UL L 291, 16.11.2018, str. 1).

<sup>4</sup> COM(2019) 451 final.

<sup>5</sup> COM(2020) 317 final.

<sup>6</sup> COM(2021) 771 final.

<sup>7</sup> COM(2022) 387 final.

<sup>8</sup> UL C 202, 7.6.2016, str. 266.

posebna dovoljenja za prebivanje prejelo 285 zaposlenih in družinskih članov, ena dodatna prošnja se obravnava, 47 posebnih dovoljenj za prebivanje pa je bilo vrnjenih zaradi prenehanja zaposlitve.

V skladu s členom 9 sporazuma o sedežu so uradni stroški EBA oproščeni DDV, če je znesek računa brez DDV višji od 150 EUR. V praksi EBA plača DDV za nakupe v Franciji in za nakupe, za katere se uporablja mini sistem „vse na enem mestu“<sup>9</sup>, ter naknadno uveljavlja vračilo tega DDV od francoske vlade. Do aprila 2023 je EBA uveljavljal vračila v višini 4 934 565 EUR, od česar mu je bilo povrnjeno 4 569 424 EUR.

Informacije o Evropski šoli Pariz-La Défense v Courbevoieju se v primerjavi s prejšnjim poročilom niso spremenile, z izjemo števila otrok, vpisanih v šolo. V šolskem letu 2022/2023 je bilo na šolo vpisanih 32 otrok uslužbencev EBA.

### **3. UPRAVLJANJE, POSLOVANJE IN IZVAJANJE NALOG EBA**

Preselitev sedeža EBA ni vplivala na naloge in pristojnosti organa, organizacijo njegove strukture upravljanja, delovanje njegove glavne organizacije in glavno financiranje. EBA v svojih novih pisarnah v Parizu v celoti deluje od začetka junija 2019.

Preselitev sedeža EBA v Pariz ni vplivala na glavno financiranje dejavnosti EBA s strani EU in pristojnih nacionalnih organov. Francoska vlada poleg tega financiranja zagotavlja 8,5 milijona EUR za kritje stroškov pisarn v Parizu. Od tega je bilo 1,5 milijona EUR, dodeljenih za stroške vzpostavitve, že prejetih in porabljenih, 7,0 milijona EUR za tekoče stroške najema pa naj bi EBA prejel v devetletnem obdobju najema, da bi se izravnal proračunski vpliv. Do danes je EBA na podlagi tega sporazuma izdal račune za 6 225 000 EUR in je ta znesek tudi že prejel.

#### **Izmenjava storitev upravne podpore z drugimi agencijami Unije**

EBA dejavno sodeluje z ESMA pri upravnih zadevah, pri čemer potekajo redna srečanja med enakovrednimi upravnimi enotami obeh agencij.

EBA je z ESMA podpisal sporazum o ravni storitve za opravljanje računovodskih storitev in te storitve organu ESMA zagotavlja od julija 2021. Računovodjo EBA in njegovega pomočnika si tako delita obe agenciji, kar omogoča učinkovitejšo rabo virov. Upravni odbor ESMA je imenoval računovodjo EBA za računovodjo ESMA z učinkom od 1. julija 2021.

EBA pri svojih postopkih javnega naročanja tesno sodeluje z drugimi agencijami EU s sedežem v Franciji, zlasti z ESMA. V preglednici v Dodatku so povzete dejavnosti na tem področju. EBA in ESMA sodelujeta tudi v mreži uradnikov za javna naročila mednarodnih organizacij s sedežem v Parizu.

#### **EMAS in okoljsko upravljanje**

---

<sup>9</sup> [DDV za digitalne storitve \(sistem mini VEM\): Katere storitve so zajete? – Tvoja Evropa \(europa.eu\).](https://europa.eu/europa/en/ddv-digital-services-mini-vem-which-services-are-you-europe)

Od leta 2021 se okoljski koordinatorji EBA, ESMA in EIOPA redno srečujejo, in sicer vsaj četrtletno, da bi izmenjali dokumente in dobre okoljske prakse na področju okoljskega upravljanja, poročanja o trajnostnosti in izvajanja sistema EMAS (sistem za okoljsko ravnanje in presojo). EBA je bil 11. avgusta 2022 obveščen o uspešni registraciji v sistemu EMAS. Vse tri agencije sodelujejo tudi v mreži evropskih agencij za ozelenitev. Poleg tega so marca in aprila 2023 predstavniki EBA in ESMA kot opazovalci sodelovali pri vzajemnih notranjih revizijah EMAS.

### **Souporaba objektov**

Marca 2023 je CPVO<sup>10</sup> za dvodnevno usposabljanje skupin strokovnjakov uporabljal sejne sobe EBA. Tudi EBA je za sestanke zunaj sedeža uporabil prostore ESMA. Marca 2023 so trije evropski nadzorni organi podpisali sporazum o sodelovanju, ki EBA in EIOPA omogoča, da souporabljata TESTA TAP<sup>11</sup>, nameščen za ESMA v podatkovnem centru v Aubervilliersu.

### **Drugo sodelovanje**

Med pandemijo COVID-19 je EBA vzpostavil mrežo z ESMA, Interpolom, Unescom in OECD, da bi vsako četrtletje razpravljali o novih načinih dela, cepljenju, pravilih o delu na daljavo in drugih splošnih zadevah.

### **Sodelovanje pri skupnih projektih evropskih nadzornih organov**

EBA, ESMA in EIOPA sodelujejo pri skupnem projektu (pod vodstvom EIOPA), katerega cilj je vzpostaviti sistem za izmenjavo informacij, relevantnih za oceno ustreznosti in primernosti imetnikov kvalificiranih deležev, direktorjev in nosilcev ključnih funkcij udeležencev na finančnem trgu, ki jo izvedejo pristojni organi.

Trije evropski nadzorni organi prav tako zelo tesno sodelujejo pri pripravah na direktivi DORA<sup>12</sup> in MiCA<sup>13</sup>.

## **4. ZAKLJUČKI**

Glede na razpoložljive informacije preselitev sedeža EBA v Pariz in zgoraj opisani ureditvi upravnega sodelovanja z ESMA in EIOPA, ki nista povezani z glavnimi dejavnostmi EBA, ne vplivajo na izvajanje nalog in pooblastil EBA, njegovo strukturo upravljanja, njegovo glavno organizacijo in financiranje njegovih dejavnosti.

---

<sup>10</sup> Urad Skupnosti za rastlinske sorte.

<sup>11</sup> Takoj uporabne dostopovne točke v okviru vseevropske telematske storitve med upravami.

<sup>12</sup> [Uredba \(EU\) 2022/2554 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2022 o digitalni operativni odpornosti za finančni sektor \(UL L 333, 27.12.2022, str. 1\).](#)

<sup>13</sup> [Uredba \(EU\) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb \(EU\) št. 1093/2010 in \(EU\) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in \(EU\) 2019/1937 \(UL L 150, 9.6.2023, str. 40\).](#)

## DODATEK

Vodilna agencija	Sodelujoče agencije	Postopek	Stanje
ESMA	EBA	svetovanje na področju upravljanja objektov in storitve sprejema	okvirna pogodba podpisana maja 2019
EBA	ESMA	jezikovno usposabljanje in testiranje	okvirna pogodba podpisana januarja 2020
ESMA	EBA	svetovanje na področju IKT	okvirna pogodba podpisana Q4 2020
ESMA	EBA	občasni uslužbenci	okvirna pogodba podpisana novembra 2020
EBA	ESMA	storitve upravljanja odpadkov	okvirna pogodba podpisana februarja 2021
EBA	CPVO	oskrba z električno energijo	okvirna pogodba podpisana maja 2021
EBA	ESMA	rastline in cvetje	okvirna pogodba podpisana maja 2021
EBA	ESMA + 9 drugih agencij	svetovanje o varstvu podatkov	okvirna pogodba podpisana novembra 2021
EBA	ESMA, EUISS <sup>14</sup> , EUSPA <sup>15</sup>	zdravstvene storitve	okvirna pogodba podpisana decembra 2021
EBA	ESMA, EIOPA	upravljanje omrežne storitve	okvirna pogodba podpisana junija 2022
EBA	ESMA	zunanja revizija letnih računovodskih izkazov	pogodba podpisana junija 2022
ESMA	EBA, EIOPA	razvoj, vzdrževanje in podpora IT aplikacij	okvirna pogodba podpisana januarja 2023
ESMA	EBA	usposabljanje za razvoj tehničnih znanj in spretnosti	okvirna pogodba podpisana februarja 2023
EBA	CPVO	oskrba z električno energijo	okvirna pogodba podpisana februarja 2023
EBA	ESMA	svetovalne storitve za podjetja	podpis načrtovan za Q2 2023
EBA	ESMA	storitve čiščenja	podpis načrtovan za Q2 2023

<sup>14</sup> Inštitut Evropske unije za varnostne študije.

<sup>15</sup> Agencija Evropske unije za vesoljski program.

EBA	ESMA	jezikovno usposabljanje in testiranje	Q3 2023 podpis načrtovan za Q3 2023
EBA	ESMA	strateške in digitalne komunikacijske storitve	podpis načrtovan za Q1 2024